

◆ 目次 ◆

- 1 「倉光総領事からのメッセージ」
- 2 「総領事館からのお知らせ」
- 3 「領事便り」
- 4 「広報・文化便り」
- 5 「日本関連行事等のお知らせ」
- 6 「ケベック州・大西洋4州政治経済情勢」

\*\*\*\*\*

1 倉光総領事からのメッセージ

日本からは桜の便りが聞こえてきておりますが、ケベックでは春の訪れはもう少し先になりそうです。先月のメルマガで、モンリオール地域では過ごしやすい冬だったと申し上げましたが、ノバスコシア州やニューファンドランド・ラブラドール州では、例年以上に雪嵐が多かったという話を耳にしました。当該地域に在住の皆様には、失礼いたしました。

3月下旬のイースター休みに、cabane a sucre (sugar shack) に行ってお参りました。モンリオール郊外の雑木林にはまだまだ積雪も残っているなかで、そここの砂糖楓の幹につるされたバケツに思いのほか潤沢な樹液がしたたり落ちている様子に驚かされました。バラックの中で定番のメニューにメープル・シロップを添えていただき、仕上げにtire d'erable sur la neigeもお替わりして満腹になりました。日向のベンチで談笑しながら子供達が走り回る様子を見ている人々の姿を見て、これはケベック流「花見の宴」なのだ、と合点がいきました。きびしい冬の後の春の訪れを親しい人と分かち合うことの喜びは、洋の東西を問わない共通のものであると確認した次第です。

5月になれば、一気に芽吹き本当のお花見のシーズンがやって来ると聞いております。5月22日には植物園の日本庭園にてお花見行事も開催される予定です。年に2回もお花見気分を楽しめる街に暮らせるとは、なんと素敵なことでしょう。

在モンリオール日本国総領事

倉光 秀彰

2 総領事館からのお知らせ

- (1) 4月、5月の休館日のお知らせ
  - 4月29日(金) 昭和の日
  - 5月23日(月) National Patriots Day

3 領事便り

- (1) 平成28年度後期用教科書の無償給与の申込みについて

当館では、管轄地域に在住する義務教育学齢期にある日本人の子女のために、日本の教科書の無償給与を行っています。

ただ今、平成28年度後期用教科書(小学生のみ)の申込受付中です(申込締切:5月5日)。

日本語補習校や日本語センターに通っている子女は、同施設でとりまとめて教科書の申込・給与を行いますので、当館に申し込む必要はありません。

なお、平成28年度前期用教科書を申し込まれた方は、前期用教科書受領手続き後、後期用教科書をお申込みください。

教科書無償給与のお申込みは、当館ホームページを御参照ください。

<http://www.montreal.ca.emb-japan.go.jp/jp/visa/textbook.htm>

教科書に関するお問合せは、当館領事班教科書係（電話 514-866-3429（代）、E-mail：[receptionist@mt.mofa.go.jp](mailto:receptionist@mt.mofa.go.jp)）まで御連絡ください。

#### （2）平成28年度前期用教科書到着のお知らせ

現在、平成28年度前期教科書を配布しています。教科書の申込みをされた方には、教科書到着のお知らせメールを送信していますが、申込みをされたにもかかわらず、当館からメールを受領されていない方は、当館領事班教科書係までお問合せください。

教科書到着の御連絡をしてから6か月以内にお引き取りがない場合は、お申込みはキャンセルとしてのお取扱いになりますので御留意ください。

期限内に教科書のお引取りができない場合は、事前に当館領事班教科書係まで御相談ください（電話 514-866-3429（代）、E-mail：[receptionist@mt.mofa.go.jp](mailto:receptionist@mt.mofa.go.jp)）。

#### （3）海外安全情報（広域情報）：伊勢志摩サミットに向けた注意喚起～在留届・「たびレジ」登録のお願い～

伊勢志摩サミット及び関連会合が日本各地で開催されるため、昨今の情勢を踏まえ、テロ等を未然に防止するため日本国内において警備諸対策が推進されています。

海外に渡航・滞在される方は、従来以上に安全に注意する必要があるため、最新の情報入手に努めるとともに、改めて危機管理意識を持つよう努めてください。

海外安全ホームページ（外務省）

<http://www2.anzen.mofa.go.jp/info/pcwideareaspecificinfo.asp?infocode=2016C106>

#### （4）「海外安全対策動画」海外へ渡航するあなたへ～外務省からのお知らせ～

外務省から1日付で海外安全対策ツール（海外安全ホームページ、外務省海外旅行登録「たびレジ」及び海外安全アプリ）の具体的な利用方法及びメリット並びに犯罪被害防止策等を紹介する動画が発出されましたので、御参考までにお知らせします。

「海外安全対策動画」海外へ渡航するあなたへ～外務省からのお知らせ～

<https://www.youtube.com/watch?v=ibkvhwUgxcQ>

#### （5）安全対策：デモに関する注意喚起

モンリオール市において、デモが頻発しています。4月6日には、同市内北部で実施された警察による暴力に反対する平和的デモ終了後、デモ参加者の一部が暴徒化して周囲の商店・警察署や自動車などを襲撃し被害を出す事件が起きました。今後も5月1日に州内各地でメーデーデモが実施される予定です。デモが実施されている際には、暴力を伴わずに平和的に行われていても、何らかのきっかけで暴力的なデモに変わる危険がありますので注意してください。

以下の点に留意し、予期せぬ事態に巻き込まれないよう安全の確保に努めてください。

ア デモ行進や大勢の人々が騒いでいる場所には、絶対に興味本位で近づかないでください。

イ 警察や報道などのホームページにて、デモに関する最新情報が掲載されることがありますので、これらホ

ホームページ等から最新情報の入手を心がけてください。

- モントリオール市警察 (SPVM) のホームページ
  - ・ 仏語版 : <http://www.spvm.qc.ca/fr/index.asp>
  - ・ 英語版 : <http://www.spvm.qc.ca/en/index.asp>
  - ・ Twitter : <http://twitter.com/spvm>
- モントリオール交通局 (STM) のホームページ
  - ・ 仏語版 : <http://www.stm.info>
  - ・ 英語版 : <http://www.stm.info/English/a-somm.htm>
  - ・ Twitter : <http://twitter.com/stminfo>

#### (6) 安全対策：クレジットカード詐欺に関する注意喚起

モントリオール市警察によると、クレジットカード詐欺が横行しています。詐欺手口としてタクシー運転手によるスキミング（磁気ストライプカードに書き込まれている情報を抜き出し、全く同じ情報を持つクローンカードを複製する犯罪）とフィッシング詐欺（送信者を詐称した電子メールを送りつけたり、偽電子メールから偽ホームページに接続させたりするなどの方法で、クレジットカード番号等といった重要な個人情報を盗み出す行為）が横行していますので、十分御注意ください。

クレジットカード詐欺防止と被害抑制のために、連邦警察やカナダ銀行家協会（Canadian Banker Association）は、ホームページで次のように具体的なアドバイスをしています。

#### ア 通報

- (ア) カードを使っていないのに請求されたり、伝えるべきでない相手にカードの番号を知られてしまったと判断される場合、カードの発行元にすぐ通報してください。
- (イ) クレジット管理業者に連絡し、クレジットカード警戒措置をとるようにしてください。  
Equifax Canada 1-800-465-7166  
TransUnion Canada 1-877-525-3823
- (ウ) 最寄りの警察署に通報してください。
- (エ) カナダ詐欺対策センターに報告してください。  
Canadian Anti-Fraud Centre 1-888-495-8501

#### イ 対策

- (ア) インターネットや月報を使って、カードの利用履歴を定期的にチェックしましょう。使った覚えがない分の請求がされている場合は、カード発行元にすぐ連絡しましょう。
- (イ) 信頼できる業者を相手にしているとき以外は、電話やインターネットを通じてカード番号を知らせないようにしましょう。
- (ウ) 暗証番号は、他人に知らせたりメモに残したりせず、記憶しましょう。  
カード会社や銀行から、電話や電子メールを通じてカード情報（カード番号、有効期限、暗証番号、セキュリティ番号など）について照会してくることはありません。
- (エ) クレジットカードの管理は、現金と同じように注意しましょう。
- (オ) 物品・サービス購入後にカードを返してもらうとき、それが自分のカードであるかしっかりチェックしましょう。
- (カ) 旅行中はカードを携行するか、ホテルの金庫など安全な場所に保管しましょう。
- (キ) 新しいカードを入手したときは、直ちに裏面に署名しましょう。
- (ク) 所持している全てのカードの番号をリストにし、安全な場所に保管しましょう。
- (ケ) フィッシング詐欺に気をつけましょう。カナダの金融機関は、口座情報の確認のために顧客に電子メー

ルを送ることはありません。金融機関の名をかたって照会メールを送って来た相手に不用意に情報を渡してしまうと、詐欺に使われてしまいます。

(コ) 犯罪者は、小売業者にあるカード支払い端末を改造してカードの情報を盗み取り、偽造カードを作ることが出来ます。ICチップのついたカードを所持している場合は、まずは、端末にICチップを挿入してください。ICチップが読めない場合は、端末がスワイプするよう求めるので、そこで初めてスワイプするようにしてください。

#### 4 広報・文化便り

##### (1) 青少年向け教育広報「和太鼓ワークショップ」

和太鼓グループ「嵐太鼓」による青少年向け体験型無料ワークショップを開催します。和太鼓紹介とあわせて「東北六魂祭」及び東日本大震災復興状況についての紹介も行います。参加には事前予約が必要です。参加希望時間（1回目もしくは2回目）、保護者氏名、参加者氏名及び年齢、電話番号を明記の上、メールにてお申し込みください。人数に限りがあります。先着順とさせていただきますのでご了承ください。

対象年齢：8歳～16歳

日時：4月30日（土）

1回目：14時15分～15時30分、2回目：15時45分～17時

場所：モントリオール日系文化会館

8155 rue Rousselot, Montreal

申し込み先：[culture@mt.mofa.go.jp](mailto:culture@mt.mofa.go.jp)

\*当日は動きやすい服装でお越しください。飲料水とタオルをご持参ください。

##### (2) 「日本関連行事等のお知らせ」に掲載する情報の募集

当館では、日本関連行事に関する情報を随時募集しております。皆様御自身が実施される日本関連行事のほか、知り合いの方についての情報を（[emagazine@mt.mofa.go.jp](mailto:emagazine@mt.mofa.go.jp)）までお知らせください。メールマガジンやホームページに掲載させていただきます（毎月末までに原稿をいただければ翌月のメールマガジンに掲載することができます。ホームページへの掲載は随時行います。）。また、メールマガジンに掲載する「日本関連団体等の活動の紹介」の原稿も随時募集しております。

#### 5 日本関連行事等のお知らせ

\*以下の日本関連行事は、必ずしも当館が共催、後援、保証している行事ではありません。また、同行事にて表明される意見等は日本国政府の公式見解とは異なる内容を含み得ます。行事詳細については、各主催団体へ直接お問い合わせください。

\*外部のサイトへのリンクは、あくまでも皆様への御参考情報です。外部のサイトに掲載されている内容や信頼性に関しましては、当館は一切責任を負いませんので御了承ください。

##### (1) 新着情報

###### ア 茶道デモンストレーション・呈茶（ケベック市）

茶道裏千家淡交会ケベック協会による茶道デモンストレーションと呈茶が行われます。

日時：4月21日（木）、5月5日（木）、19日（木）、6月2日（木）、16日（木）

各12時～13時

場所：ラヴァル大学エスパス・ジャポン

Universite Laval

Pavillon Jean-Charles-Bonenfant

Espace Japon, niveau 00

デモンストレーション見学：無料，呈茶（お抹茶とお菓子）：5ドル

詳細はこちらからご確認ください。

<http://www.bibl.ulaval.ca/web/nouvelles-bul/espace-japon-ceremonies-du-the>

## イ Festival Acces Asie

期間中，以下の日本関連のイベントが行われます。

期間：5月5日（木）～29日（日）

(ア) コンサート（フルート：五老海幸，ギター：Jerome Ducharme）

没後20年になる武満徹作品を集めたフルートとギターのコンサートが行われます。

日時：5月6日（金）20時

場所：Salle des Jeunesses Musicales du Canada

305 Ave du Mont Royal E, Montreal

チケット：20ドル

問合せ先：Ms. Adeline Rovera (Bureau d'Acces Asie)

514-699-0316 または [presse@accesasie.com](mailto:presse@accesasie.com)

詳細はこちらからご確認ください。

<http://accesasie.com/vendredi-6-mai-2016-takemitsu/?lang=en>

(イ) Spiritual Counsel

嵐太鼓公演に引き続き，日本のサイレント映画の上映が行われます。

日時：5月12日（木）21時

場所：La Sala Rossa

4848 Saint-Laurent Boulevard, Montreal

チケット：10ドル

詳細はこちらからご確認ください。

<http://accesasie.com/jeudi-12-mai-2016-conseil-spirituel/?lang=en>

(ウ) Serendipity — video installations & concert

日本人映像家 Daichi Saito 氏を含む映像家，音楽家による作品が披露されます。

日時：5月14日（土）15時

場所：Montreal, arts interculturels

3680 Jeanne-Mance Street, Montreal

無料

詳細はこちらからご確認ください。

<http://accesasie.com/jeudi-12-mai-2016-conseil-spirituel/?lang=en>

## ウ モントリオール日系文化会館春のバザー

日時：5月7日（土）11時半～16時

場所：モントリオール日系文化会館

8155 rue Rousselot, Montreal

## エ 日加協会アクティビティー「Special Japanese Dinner」

参加には4月30日までの予約が必要です。

日時：5月8日（日）18時

場所：Sakura Garden Restaurant

3450 rue Drummond, Montreal

費用：会員40ドル，非会員45ドル（税・サービス込）

予約先：Ms. Masako Takahatake 514-849-7111, Ms. Therese Durivage 438-385-3985, Ms. Amy Magbanua 514-385-3501

## オ 写真展「日本の里」

日本の写真家、佐藤尚（たかし）氏が20年以上に亘り、日本全国の風景写真を撮影した写真展です。素晴らしい日本の里山の風景を撮るために、時には数週間車中泊することもあるという佐藤氏の写真に囲まれて、日本へ空想の旅をしてみませんか。（植物園入園料がかかります。）

期間：5月15日（日）～10月31日（月）

場所：モントリオール市立植物園日本館

4101 rue Sherbrooke Est, Montreal

問合せ先：514-872-0607

詳細はこちらからご確認ください。

<http://calendrier.espacepourlavie.ca/au-coeur-du-japon-678616>

## （2）既にお知らせしている情報

### ア 書道講座：入門編（ケベック市）

講師：寺本小鳳先生

プログラム：書道の基本、デモンストレーション、円相を書こうなど

日時：4月16日（土）10時～13時

料金：25ドル（材料費込）15歳以上

場所：ケベック日本語センター

Centre de Formation Eastern Quebec の建物内

3005, rue William-Stuart, Quebec

申し込み方法：4月10日までにケベック日本語センター（[cjqinfo@gmail.com](mailto:cjqinfo@gmail.com)）まで、参加者のお名前、メールアドレス、電話番号をお送りください。

## 6 ケベック州・大西洋4州政治経済情勢

最近のケベック州・大西洋4州における政治・社会動向について主要なものを御参考まで御紹介いたします。

### （1）政治

#### ア ケベック州

●州国際関係大臣は、2日にセネガルを訪問して州政府ダカール事務所の開設を発表し、18日～24日にかけては中国を訪問して青島に Trade Brunch を開設する旨発表。

●17日、ケベック州自由党閣僚経験者複数名が汚職の嫌疑で逮捕。ケベック自由党の支持率に影響。

●17日、2016年度州予算発表。2年連続均衡予算。

●州議会各党支持率に関する世論調査（21日～22日、LEGER 社）では、ケベック自由党（33%）、ケベック党（30%）、ケベック未来連合（22%）、ケベック連帯党（10%）、緑の党（0%）、その他（6%）の順。

●州議会各党支持率に関する世論調査（17日～21日、CROP 社）では、ケベック自由党（32%）、ケベック党（3

0%), ケベック未来連合(24%), ケベック連帯党(11%), 緑の党(0%), その他(3%)の順。

#### イ 大西洋州

●NB州支持率は、2月に増税を盛り込む予算案を発表したにも拘わらず、現政権与党である自由党が野党第一党である進歩保守党を20ポイント引き離れた支持を獲得。

#### (2)経済

##### ア ケベック州

●8日、Conference Board of Canada は、2016年の経済成長予測を発表。モントリオール市、ケベック市のいずれも、カナダ全体の平均を上回るとの予測。(カナダ全体:1.7%, モントリオール市:2.3%, ケベック市:2.0%)

●9日、QC州は、米メイン州との間で、両州にまたがるEV等充電スタンドの設置に向けた検討を行う旨合意したと発表。

●14日、日亜化学工業株式会社は Future Lighting Solutions 社(モントリオール)と、一般照明用 LED の南北アメリカ及び一部欧州における販売に関して代理店契約を行った旨発表。

●15日、州政府は第二次鉱山開発戦略ビジョンを発表。環境負荷の軽減や港湾インフラ等交通インフラの整備に関する予算措置を盛り込む。

#### イ 大西洋州

●14日、サーチ・ミネラル社は、NL州ラブラドル南東海岸でレアアース鉱山(ポート・ホープ・シンプソン・レアアース地区)を開発するとの計画を発表。

---

[在モントリオール総領事館メールマガジン]

○このメールマガジンは送信専用アドレスから送信されています。本メールあてに直接返信なさないようお願いいたします。本メールマガジンに関する御意見・御要望は以下のメールアドレスあてに送信してください。

[emagazine@mt.mofa.go.jp](mailto:emagazine@mt.mofa.go.jp)

○配信中止・配信先変更を希望される方は、「配信中止(又は登録解除)」、「配信先変更」を希望する旨明記の上、[emagazine@mt.mofa.go.jp](mailto:emagazine@mt.mofa.go.jp) まで御連絡願います。登録完了後に確認のメールが届きます。

ただし、在モントリオール総領事館ホームページ内の読者登録ページから登録を行った方は、同ページ内の、「利用者情報の変更/削除」から同様の手続きが行えますので、そちらを御利用ください。

○バックナンバーの閲覧は、以下のホームページからお願いいたします。

<http://www.montreal.ca.emb-japan.go.jp/>

#### ○参考ホームページ

首相官邸ホームページ ( [www.kantei.go.jp](http://www.kantei.go.jp) )

外務省ホームページ ( [www.mofa.go.jp/mofaj/](http://www.mofa.go.jp/mofaj/) )

在カナダ大使館ホームページ ( [www.ca.emb-japan.go.jp](http://www.ca.emb-japan.go.jp) )

当館ホームページ ( [www.montreal.ca.emb-japan.go.jp/](http://www.montreal.ca.emb-japan.go.jp/) )

当館 Facebook ( [www.facebook.com/JapanConsMontreal](http://www.facebook.com/JapanConsMontreal) )

#### ○発行：在モントリオール日本国総領事館

(Consulate General of Japan in Montreal)

1 Place Ville Marie, Suite 3333,

Montreal, Quebec, H3B 3N2, Canada)

#### ○本メールマガジンからの転載を希望する場合は総領事館メールマガジン担当

( [emagazine@mt.mofa.go.jp](mailto:emagazine@mt.mofa.go.jp) ) まで御相談ください。

